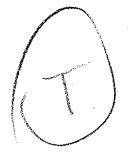
D.J.(118)



SANTIAGO: - 6 MAR. 2017

# RESOLUCION 0328 EXENTA

VISTOS: lo dispuesto en la Ley Nº 19.239; en el D.S. N) 379 de 2013; en la letra d) del artículo 11 y artículo 12 del D.F.L. Nº 2 de 1994, ambos del Ministerio de Educación y lo solicitado por el Director de Asuntos Nacionales ∮ Internacionales mediante Memorándum N° 24 de 2017.

# CONSIDERANDO:

Que con fecha 23 de noviembre de 2016, se suscribió el Convenio Marco entre la I. Municipalidad de La Unión y la Universidad Tecnológica Metropolitana.

Que en ese contexto se hace necesario aprobar el Convenio mediante el acto administrativo, por tanto.

#### RESUELVO:

Apruébase el Convenio Marco, celebrado entre la 1. MUNICIPALIDAD DE LA UNIÓN У la UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA METROPOLITANA, con fecha 23 de noviembre de 2016.

El texto del Convenio consta en el documento que signado como ANEXO 1, se acompaña a la presente resolución formando parte integrante de la misma para todos los efectos legales.

Registrese y Comuniquese.

LO QUE POR ORDEN DEL SR.RECTOR TRANSCRIBO A UD. PARAZOS FINES CONSIGUIENTES

PATRICIO BASTÍAS ROMÁN Secretario General
UNIVERSIDAD TEGNOLÓGICA METROPOLITANA

LUIS PINTO FAVERIO RECTOR UNIVERSIDAD TECNOLOGICA METROPOLITANA

DISTRIBUCION:

Rectoria (con Anexo 1)

Vicerrectoría Académica (con Anexo 1)

Vicerrectoría de Administración y Finanzas (con Anexo 1) Contraloría Interna (con Anexo 1)

Dirección General de Análisis Institucional y Desarrollo Estratégico (con Anexo 1)

Dirección Jurídica (con Anexo 1)

Dirección de Finanzas (con Anexo 1)

Dirección de Asuntos Nacionales e Internacionales (con Anexo 1)
Facultad de Ingeniería (con Anexo 1)
Facultad de Ciencias de la Construcción y Ordenamiento Territorial (con Anexo 1)
Facultad de Administración y Economía

ulted de Ciencías Naturales, Matemáticas y del Medio Ambiente (con Anexo 1) trad de Humanidades y Tecnologías de la Comunicación Social (con Anexo 1)

T/meil.

UNIVERSIDAD TECNOLOGICA METROPOLITANA 1 0 MAR 2017 DOCUMENTO TOTALMENTE TRAMITADO

#### **CONVENIO MARCO**

En Santiago, a 23 de Noviembre 2016, entre la UNIVERSIDAD TECNOLOGICA METROPOLITANA, representada por su Rector don LUIS LEONIDAS PINTO FAVERIO, RUT N° 3.486.394-6, ambos domiciliados en calle Dieciocho N° 161 de esta ciudad, en adelante "la Universidad" y la I. Municipalidad de LA UNION; representada por su Alcalde(s) don JAVIER PARRA SOLIS, ambos domiciliados en Avenida Prat N° 680 de esta ciudad, en adelante "la Municipalidad", han convenido suscribir el siguiente convenio:

### **CONSIDERANDO:**

- 1º. Que tanto la Universidad como la Municipalidad, en sus respectivos ámbitos de acción están comprometidos con el desarrollo del país.
- 2º. Que ambas corporaciones desarrollan actividades susceptibles de colaboración recíproca.
- 3°. El deseo de coordinar esfuerzos y recursos para el mejor logro de sus objetivos específicos.
  - 4º El correo electrónico de fecha 19 de Agosto de 2016 del Sr Luis Balboa Navarro, académico colaborador del proyecto, dirigido al Asesor Urbanista de la Municipalidad, invitando a la Municipalidad a participar e incorporarse al proyecto.
  - 4º La necesidad de la Municipalidad de modernizar y mantener una base territorial actualizada, con la implementación de un sistema de información geográfica (SIG).

# ACUERDAN SUSCRIBIR EL PRESENTE CONVENIO:

#### **CLAUSULA PRIMERA**

La Universidad y la Municipalidad, se comprometen a proyectar, coordinar y desarrollar actividades de intercambio cultural, profesional, científico y tecnológico, tendiente a facilitar y promover el desarrollo integral de la comunidad.

#### CLAUSULA SEGUNDA

Dentro del marco del presente Convenio, las partes podrán desarrollar programas y proyectos conjuntos o complementarios sobre problemas de interés común, prestarse asistencia técnica, académica y capacitación especialmente en aquellas áreas relevantes en cada una de ellas.

#### **CLAUSULA TERCERA**

Las partes se comprometen a realizar actividades de extensión, procurando la participación de ellas tanto de sus unidades correspondientes, cuanto de la comunidad organizada.



#### **CLAUSULA CUARTA**

La Universidad se compromete a enviar docentes y estudiantes a fin de que realicen estudios e investigaciones especialmente en los campos de las ingenierías, ciencias sociales, educación, ecología, la utilización de recursos naturales y en general en todas las artes y ciencias que se estimen de interés.

#### CLAUSULA QUINTA

Por su parte, la Municipalidad, se compromete a recibir alumnos en práctica profesional y dar las más amplias facultades para que quienes provengan de la Universidad, puedan acceder a la información con que ésta cuenta y que pueda ser requerida por éstos para el cumplimiento de los cometidos específicos en la cláusula anterior.

#### **CLAUSULA SEXTA**

Tanto la Municipalidad como la Universidad, acuerdan otorgarse facilidades para la asistencia a cursos, congresos o seminarios de carácter educativo, tecnológico o cultural que ofrezca cada una de ellas.

#### **CLAUSULA SEPTIMA**

Las partes de común acuerdo, podrán solicitar la participación de terceros para colaborar al financiamiento y ejecución de los programas, proyectos y actividades que se relacionen con el presente Convenio.

## **CLAUSULA OCTAVA**

Para dar cumplimiento a cualesquiera de los objetivos del presente Convenio, las partes suscribirán protocolos complementarios en los que se detallarán específicamente los programas, proyectos o actividades, las obligaciones y derechos de cada una de las partes intervinientes y los procedimientos a seguir en el desarrollo y ejecución de los mismos.

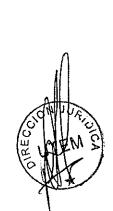
Los protocolos referidos serán suscritos por el representantes legal de cada Corporación o por el funcionario en quien éste delegue tal atribución.

#### CLAUSULA NOVENA

Para facilitar la elaboración de los protocolos complementarios y para supervisar su operatividad y cumplimiento, se constituirá una comisión paritaria de seguimiento integrada por representantes de las partes, cuyos integrantes quedarán consignados en éstos.

Dicha comisión realizará una evaluación anual de las acciones realizadas o en curso y elaborará un informe que será comunicado al Rector de la Universidad y al Alcalde de la Municipalidad. Dicha evaluación será considerada para los efectos de continuidad del Convenio.





#### **CLAUSULA DECIMA**

El presente Convenio tendrá una duración indefinida.

No obstante lo anterior, cualesquiera de las partes podrá ponerle término, mediante aviso escrito remitido por carta certificada, con a lo menos 60 días de anticipación, lo que de ningún modo obstará la prosecución de los proyectos o programas en ejecución previamente acordados, conforme al procedimiento establecido en el presente Convenio.

# CLAUSULA DECIMA PRIMERA

Para todos los efectos legales derivados del presente Convenio, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Santiago y se someten a la jurisdicción de sus Tribunales Ordinarios de Justicia.

# CLAUSULA DECIMA SEGUNDA

La personería de don LUIS LEONIDAS PINTO FAVERIO, para representar a la Universidad Tecnológica Metropolitana, consta en razón del artículo 1° de la Ley Nº 19.239, en relación con el D.S. Nº 379 de 2013, y del artículo 11 del D.F.L. Nº 2 de 1994, ambos del Ministerio de Educación.

La personería de don JAVIER PARRA SOLIS , Alcalde de la Municipalidad de La Unión, consta en el Decreto Exento Nº 09 del 04.01.2016.-

El presente Convenio se firma de dos ejemplares de igual tenor y fecha, quedando uno en poder de cada una de las partes.

ALCADE (S) MUNICIPALIDAD DE LA UNION

UIS LEGALAS PINTO FAVERIO

RECTOR UNIVERSIDAD TECNOLOGICA METROPOLITANA

